



Brüsszel, 2026. június 23.
(OR. en)

16304/25

LIMITE

CORLX 1160
CFSP/PESC 1772
CSDP/PSDC 751
EPF AM 156
COPS 649
POLMIL 396
EUMC 438
CSC 637

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS HATÁROZATA a togói fegyveres erők támogatása céljából az Európai Békekeret alapján megvalósuló támogatási intézkedésről

A TANÁCS (KKBP) 2026/... HATÁROZATA

(...)

**a togói fegyveres erők támogatása céljából
az Európai Békekeret alapján megvalósuló támogatási intézkedésről**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 28. cikke (1) bekezdésére és
41. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A (KKBP) 2021/509 tanácsi határozat¹ létrehozta az Európai Békekeretet (a továbbiakban: a Békekeret) a Szerződés 21. cikke (2) bekezdésének c) pontja alapján a béke megőrzésére, a konfliktusok kialakulásának megelőzésére és a nemzetközi biztonság erősítésére irányuló, a közös kül- és biztonságpolitika keretébe tartozó uniós fellépések tagállamok általi finanszírozása céljából. Így különösen, a Békekeretet a (KKBP) 2021/509 határozat 1. cikkének (2) bekezdése alapján támogatási intézkedéseknek –például harmadik államok, valamint regionális és nemzetközi szervezetek katonai és védelmi vonatkozású kapacitásainak megerősítésére irányuló fellépéseknek – a finanszírozására kell használni.
- (2) A yaoundéi magatartási kódex tizedik évfordulója alkalmából az Unió és tagállamai újlag megerősítették, hogy támogatják a Guineai-öböl térségét, és megújították elkötelezettségüket a térség tengeri védelmének fokozása iránt.
- (3) A Tanács 2022. május 4-én jóváhagyta egy lehetséges támogatási intézkedés tervét, amelynek kedvezményezettjei a Guineai-öböl parti államai, és amelynek átfogó célja a guineai-öbölbeli katonai szereplők által folytatott, afrikai vezetésű tengeri védelmi és kalóztevékenységek elleni tevékenységek támogatása, hogy végső soron csökkentsék az erőszak és a bűnözés előfordulását, időtartamát és intenzitását, megvédjék a hadihajókat, a part menti lakosságot és a part menti lakosság megélhetését.

¹ A Tanács (KKBP) 2021/509 határozata (2021. március 22.) az Európai Békekeret létrehozásáról, valamint a (KKBP) 2015/528 határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 102., 2021.3.24., 14. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/509/oj>).

- (4) A Guineai-öböl továbbra is tengeri védelmi kockázatokkal szembesül, amelyek többek között a kalózkodással, a fegyveres rablással, a tiltott kereskedelemmel és a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászattal kapcsolatosak, és amelyek erősítik a globális instabilitást. Továbbra is komoly kihívást jelent a parti államok haditengerészetei tengeri jelenlétének fejlesztése. Togo, amely részt vesz a yaoundéi rendszerben, ki van téve az említett védelmi kockázatoknak, különösen a biztonság hiányának a tengeri övezetében tapasztalható kiújulása miatt.
- (5) Az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviseleje 2025. október 2-án arra irányuló kérelmet kapott Togótól, hogy az Unió olyan kulcsfontosságú felszerelések beszerzésével segítse a togói fegyveres erőket, amelyek növelik a togói haditengerészet ahhoz szükséges kapacitását, hogy felügyeleti és műveleti tevékenységeket tudjon folytatni a parti tengeren és Togo kizárólagos gazdasági övezetében, többek között a yaoundéi rendszer keretében.
- (6) A támogatási intézkedéseket a (KKBP) 2021/509 határozatban meghatározott elvek és követelmények – különösen a 2008/944/KKBP tanácsi közös álláspontnak² való megfelelés – figyelembevételével, valamint a Békekeret alapján finanszírozott bevételek és kiadások végrehajtására vonatkozó szabályokkal összhangban kell végrehajtani.

² A Tanács 2008/944/KKBP közös álláspontja (2008. december 8.) a katonai technológia és felszerelések kivitelének ellenőrzésére vonatkozó közös szabályok meghatározásáról (HL L 335., 2008.12.13., 99. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/compos/2008/944/oj>).

- (7) A Tanács újólág megerősíti azon határozott szándékát, hogy – az Egyesült Nemzetek Szervezete Alapokmányának, az Emberi Jogok Egyetemes Nyilatkozatának és a nemzetközi jognak, különösen az emberi jogok nemzetközi jogának és a nemzetközi humanitárius jognak megfelelően – megvédje, előmozdítsa és érvényre juttassa az emberi jogokat, az alapvető szabadságokat és a demokratikus elveket, valamint megerősítse a jogállamiságot és a jó kormányzást,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Létrehozás, célkitűzések, hatály és időtartam

- (1) A Tanács létrehozza az Európai Békekeret (a továbbiakban: a Békekeret) alapján finanszírozandó támogatási intézkedést (a továbbiakban: a támogatási intézkedés), amelynek kedvezményezettje Togo (a továbbiakban: a kedvezményezett).
- (2) A támogatási intézkedés célkitűzései a következők:
 - a) az Unió és Togo közötti biztonsági és védelmi együttműködés erősítése;
 - b) hozzájárulás a togói fegyveres erők átfogó biztonsági és védelmi kapacitásainak javításához Togo tengeri szuverenitásának védelme és a regionális tengeri védelem javítása, továbbá ezáltal a tengerjáró hajóknak és a tengeri erőforrásoknak, valamint a part menti lakosságnak és a part menti lakosság megélhetésének a megfelelőbb védelme érdekében;
 - c) Togo azon potenciáljának megerősítése, hogy hozzá tudjon járulni a yaoundéi rendszer keretében megvalósuló együttes fellépésekhez.
- (3) A (2) bekezdésben foglalt célkitűzések megvalósítása érdekében a támogatási intézkedés keretében a következő típusú, nem halálos erő célba juttatására tervezett felszereléseket kell finanszírozni:
 - a) felügyeleti és kommunikációs kapacitások;
 - b) karbantartásra és támogatásra szolgáló felszerelések;
 - c) intervenció eszközök.

A támogatási intézkedés keretében – szükség esetén – az ezekhez kapcsolódó készleteket és szolgáltatásokat, így például a technikai kiképzést is finanszírozni kell.

- (4) A támogatási intézkedés időtartama e határozat elfogadásának napjától számított 36 hónap.

2. cikk

Pénzügyi rendelkezések

- (1) A támogatási intézkedéssel kapcsolatos kiadások fedezésére szánt pénzügyi referenciaösszeg 5 000 000 EUR.
- (2) Valamennyi kiadást a (KKBP) 2021/509 határozattal, valamint a Békekeret alapján keletkező, illetve finanszírozott bevételek és kiadások végrehajtására vonatkozó szabályokkal összhangban kell kezelni.

3. cikk

A kedvezményezettel kötött megállapodások

- (1) Az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője (a továbbiakban: a főképviselő) megkötí a szükséges megállapodásokat a kedvezményezettel, hogy biztosítsa a kedvezményezett megfelelését az e határozat által a támogatási intézkedés alapján történő támogatásnyújtás feltételeként megállapított követelményeknek és feltételeknek.
- (2) Az (1) bekezdésben említett megállapodásoknak olyan rendelkezéseket is tartalmazniuk kell, amelyek kötelezik a kedvezményezettet annak biztosítására, hogy:
- a) a togói fegyveres erőknek a támogatási intézkedés alapján támogatott egységei feleljenek meg a releváns nemzetközi jognak, különösen az emberi jogok nemzetközi jogának és a nemzetközi humanitárius jognak;

- b) a támogatási intézkedés alapján biztosított eszközöket megfelelően és hatékonyan használják fel azon célokra, amelyekre azokat rendelkezésre bocsátották;
 - c) a támogatási intézkedés alapján biztosított eszközöket kielégítően tartásukban a teljes életciklusuk alatti felhasználhatóságuk és operatív rendelkezésre állásuk biztosítása érdekében;
 - d) a támogatási intézkedés alapján biztosított eszközök ne vesszenek el, vagy azokat ne ruházzák át az említett megállapodásokban azonosítottaktól eltérő személyekre vagy szervezetekre.
- (3) Az (1) bekezdésben említett megállapodásoknak rendelkezéseket kell tartalmazniuk a támogatási intézkedés alapján nyújtott támogatás azon esetben történő felfüggesztésére és megszüntetésére vonatkozóan, ha a kedvezményezetttről megállapítást nyer, hogy megsértette a (2) bekezdésben meghatározott kötelezettségeket.

4. cikk

Végrehajtás

- (1) A főképviselő felel annak biztosításáért, hogy e határozat végrehajtása a (KKBP) 2021/509 határozattal összhangban, valamint a Békekeret alapján keletkező, illetve finanszírozott bevételek és kiadások végrehajtására vonatkozó szabályoknak és a Békekeret alapján megvalósuló támogatási intézkedések tekintetében előírt intézkedések és ellenőrzések értékelésére és azonosítására vonatkozó integrált módszertani keretnek megfelelően történjen.
- (2) Az e határozat 1. cikkének (3) bekezdésében említett tevékenységek végrehajtását az Agenzia Industrie Difesa végzi.

5. cikk

Nyomon követés, ellenőrzés és értékelés

- (1) A főképviselő nyomon követi a kedvezményezett 3. cikkben meghatározott kötelezettségeknek való megfelelését. Az említett nyomon követést arra kell felhasználni, hogy információkkal szolgáljon a 3. cikkben meghatározott kötelezettségek megszegésének körülményeiről és kockázatairól, valamint hozzájáruljon az ilyen kötelezettségszegések megelőzéséhez, ideértve az emberi jogok nemzetközi jogának és a nemzetközi humanitárius jognak a togói fegyveres erők támogatási intézkedés alapján támogatott egységei által elkövetett megsértését is.
- (2) A felszerelés és a készletek leszállítás utáni ellenőrzését a következőképpen kell megszervezni:
 - a) igazolni kell a teljesítés tényét: a végfelhasználó erőknek a tulajdonjog átruházásakor Békekeret-teljesítésigazolásokat kell aláírniuk;
 - b) leltárjelentést kell készíteni: a kedvezményezettnek évente jelentést kell tennie a megjelölt tételek leltárjáról mindaddig, amíg a Politikai és Biztonsági Bizottság (PBB) megítélése szerint ilyen jelentéstételre már nincs szükség;
 - c) helyszíni látogatásokat kell tenni: a kedvezményezettnek kérésre lehetővé kell tennie a főképviselő és a Békekeret ellenőrei számára, hogy helyszíni ellenőrzéseket és a Békekeret szerinti ellenőrzéseket végezzenek.
- (3) A főképviselő a támogatási intézkedés befejezését követően végső értékelést végez annak felmérése céljából, hogy a támogatási intézkedés hozzájárult-e az 1. cikk (2) bekezdésében meghatározott célkitűzések eléréséhez.

6. cikk
Jelentéstétel

A végrehajtási időszak alatt a főképviselő – a (KKBP) 2021/509 határozat 63. cikkével összhangban – hathavonta jelentést nyújt be a PBB-nek a támogatási intézkedés végrehajtásáról. A támogatási intézkedésekért felelős ügyvezető – a (KKBP) 2021/509 határozat 38. cikkével összhangban – rendszeresen tájékoztatja a Békekeret említett határozattal létrehozott bizottságát a bevételek és a kiadások végrehajtásáról, többek között tájékoztatást nyújtva az érintett beszállítókról és alvállalkozókról.

7. cikk
Felfüggesztés és megszüntetés

- (1) A PBB dönthet úgy, hogy – a (KKBP) 2021/509 határozat 64. cikkével összhangban – egészben vagy részben felfüggeszti a támogatási intézkedés végrehajtását.
- (2) A PBB ajánlhatja, hogy a Tanács szüntesse meg a támogatási intézkedést.

8. cikk
Hatálybalépés

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt ..., ...

a Tanács részéről
az elnök


